N°. 88. 1811.



JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

VENDREDI, le 1 Novembre.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, *le* 31 *Octobre.*

Cour Impériale séant à Bruxelles. — Département des Bouches du Rhin. (Bois-le-Duc.)

O R D O N N A N C E.

Nous, premier président de la cour impériale séant à Bruxelles, baron de l'Empire, l'un des inspecteurs généraux de l'université pour les facultés de droit; chancelier de la troisième cohorte de la légion d'honneur, etc.

En vertu des articles 16 et 20 de la loi du 20 avril 1810, et des articles 79 et 80 du décret impérial du 6 juillet de la même année,

Ordonnons que les assises du département des Bouches du Rhin, pour le premier trimestre de l'an 1812, s'ouvriront le 2 Janvier 1812, à neuf heures du matin, à Bois-le-Duc.

Et attendu que S. Exc monseigneur le grand-juge ministre de la justice, n'a point usé, pour lesdites assises, du droit de nomination qui lui est conféré par la loi,

Nommons, pour les présider, Mr. *Storm*, conseiller en la cour.

Ordonnons qu'à la diligence de Mr. le procureur-général, notre présente ordonnance sera notifiée et publiée ainsi qu'il est prescrit par les art. 88. et 89 dudit décret impérial du 6 juillet 1810.

Fait et ordonné en notre hôtel, à *Bruxelles le* 14 *Octobre* 1811.

Bn. B E Y T S, premier président.
Par le premier président,
Le greffier en chef de la cour impériale,
M. V A N G E L D E R.

AMSTERDAM, *le* 29 *Octobre.*

Le maire de la ville d'Amsterdam, considérant qu'il importe de conserver, dans les siècles les plus écartés, la mémoire des jours heureux qui ont marqué le séjour de nos augustes Souverains dans cette ville, et que LL. MM. ont daigné lui permettre de perpétuer la mémoire de cet heureux événement, a arrêté que la place nommée *le Dam* sera nommée dorénavant *Place Napoléon*, et que *l'Y-gracht* et le *Nieuwe Waals-Eiland*, faisant la plus belle partie du port, seront nommé dorénavant *Quai-Marie-Louise.*

Le général *Daendels*, gouverneur-général de l'île de Java, est arrivé en France sur la corvette la Sapho. Il a apporté les nouvelles les plus satisfaisantes de cette colonie.

La nouvelle de la réunion avait été apportée par le brick le Claudius Civilis, arrivé en février, et avait été reçue avec plaisir.

Le général *Janssen*, nommé par l'Empereur gouverneur-général, était arrivé à Batavia le 25 avril, avec trois frégates. Le 16 mai, le général *Daendels* lui avait remis les pouvoirs en présence d'une assemblée du conseil suprême des Indes. Le 20, le général *Janssen* avait reçu les autorités constituées, qui avaient prêté serment entre ses mains. En juin, il avait reçu le serment des rois et princes du pays, qui avaient témoigné la plus grande joie de la nouvelle situation de la colonie.

Le 16 mai, le général *Daendels* avait, par une proclamation, notifié sa démission et fait connaître son successeur.

Un arrêté du général *Janssen*, en date du 4 juin, rapporte un arrêté du gouvernement antérieur qui défendait aux habitans d'avoir dans leurs maisons plus

VRIJDAG, den 1 November.

FRANSCH KEIZERRIJK.

'S HERTOGENBOSCH, *den* 31 *October.*

Keizerlijk Geregtshof, zitting houdende te Brussel. — Departement der Bouches du Rhin. ('s Bosch.)

O R D O N N A N T I E.

Wij eerste president van het keizerlijk geregtshof zitting houdende te Brussel, baron des rijks, een der inspecteurs-generaal van de regts-kollegien der universiteit, kanselier van de derde cohorte des legioens van eer, enz.

Uit krachte van artikel 16 en 20 van de wet van den 20 april 1810, en van art. 79 en 80 van het keizerlijk decreet van den 6 julij van hetzelve jaar.

Ordonneren dat de zittingen van het hof van regtspleging van het departement der Bouches du Rhin over het eerste kwartaal van 1812, op den 2 januarij diens gezegden jaars des morgens ten 9 uren, binnen 's Hertogenbosch, geopend zullen worden.

En gemerkt Z. E. monseigneur de groot-regter minister van justitie ten aanzien der gezegde zittingen, niet gedisponeerd heeft over het regt van benoeming hem door de wetten toegekend.

Noemen wij tot president derzelven de heer *Storm*, raad in den Hove.

Bevelen dat ter instantie van den heer procureur-generaal onze tegenswoordige ordonnantie in overeenkomst van de artikelen 88 en 89 van gemeld keizerlijk decreet van den 6 julij 1810, zal worden bekend en algemeen gemaakt.

Gedaan en geordonneerd in ons hôtel te Brussel, den 14 October 1811.

Bn. BEYTS, eerste president.
Van wege de eerste president, de griffier en chef van het keizerlijk geregtshof.
M. VAN GELDER.

AMSTERDAM, *den* 29 *October.*

De maire der stad Amsterdam, overwegende, dat het van hoog belang is, om, zelfs tot in de laatste eeuwen, de geheugenis te bewaren van de gelukkige dagen, die het verblijf van onze doorluchtige Souvereinen in deze stad hebben gekenschetst, en dat HH. MM. hem wel hebben gelieven toe te staan, om de nagedachtenis van deze heugelijke gebeurtenis te vereeuwigen, heeft besloten, dat *de Dam* voortaan het *Plein Napoleon*, en *de Y-gracht*, mitsgaders *het Nieuwe Waals-Eiland*, het fraaist gedeelte van de haven uitmakende, voortaan *Gracht Maria-Louiza* zal worden genaamd.

De generaal *Daendels*, gouverneur-generaal van het eiland Java, is op de korvet de Sapho in Frankrijk aangekomen. Hij heeft van die kolonie de meest voldoende berigten medegebragt.

De tijding van de inlijving was daar, in februarij, met den brik Claudius Civilis, aangebragt, en met blijdschap ontvangen.

De generaal *Jansen*, door den Keizer tot gouverneur-generaal benoemd zijnde, is den 25 april met drie fregatten te Batavia aangekomen. Den 16 mei had de generaal *Daendels* aan hem de regeering overgegeven, in tegenwoordigheid der vergadering van den hoogen raad van Indie. Den 20 had de generaal *Jansen* de geconstitueerde magten ontvangen, die den eed in zijne handen hebben afgelegd. In junij had hij den eed ontvangen van de koningen en prinsen des lands, die over den nieuwen staat van zaken in de kolonie de grootste vreugde hebben aan den dag gelegd.

Den 16 mei had de generaal *Daendels*, bij eene afkondiging, zijn ontslag en zijnen opvolger bekend gemaakt.

Bij besluit van den generaal *Jansen*, dato 4 junij, was een vorig besluit der regering ingetrokken, waarbij den inwoneren verboden werd, meer dan twee vaten met gezuiverd water in

de l'Ems-Occidental, de l'Ems-Oriental, de l'Ems-Supérieur, de la Frise, de Gènes, de la Lippe, de Marengo, de la Méditerranée, de Montenotte, de l'Ombrone, du Pô, de Rome, du Simplon, de la Sesia, de la Stura, du Trasimène, du Taro, de l'Issel-Supérieur, du Zuiderzée, qui étaient en possession de titres féodaux avant la réunion du pays au territoire de l'Empire, auront pendant seize mois, c'est-à-dire jusqu'au premier janvier 1813, la faculté de se pourvoir devant le prince archi-chancelier de l'Empire, à l'effet de solliciter de la grace de S. M. la concession des nouveaux titres de l'Empire, nouvelles armoiries et livrées, en remplacement de ceux que les lois de l'état ne leur permettent pas de conserver.

La demande sera formée, instruite et suivie par le ministère de l'un des avocats de notre conseil-d'état, conformément aux dispositions de notre décret du 24 juin 1809.

Les titres ainsi obtenus, seront transmissibles à la descendance directe et légitime, naturelle ou adoptive de mâle, par ordre de primogéniture, de ceux qui en auront été revêtus, lorsqu'ils auront institué un majorat conformément à nos statuts impériaux du 1er mars 1808, dont les dispositions seront suivies en tous points, pour la collation des titres qui auront lieu en exécution du présent décret.

Ceux qui voudront profiter de cette faculté pourront s'adresser à Mr. *Cuvillier* à Paris, rue des faussayes n°. 8 au secrétariat du conseil du sceau des titres.

AMSTERDAM, *le* 13 *Septembre.*

Le 14 août dernier est décédé dans le village de Breukelen, situé près de la ville d'Utrecht, *Marguerite Muller*, veuve *Casper Weiss*; elle avait atteint à peu près sa 110me année et joui jusqu'à sa mort de toutes ses facultés intellectuelles.

PARIS, *le* 14 *Septembre.*

S. Exc. le ministre de l'intérieur a fait à S. M. un rapport, qui a pour objet principal de provoquer la distribution des primes ordonnées par le décret impérial du 22 août 1810, relativement à la fabrication du sucre de raisin. Il résulte de ce rapport, et de la vérification faite par une commission *ad hoc*, que dans l'étendue de l'empire, il a été fabriqué plus de 2 millions de kilogrammes de sirop de raisin, et plus de 500,000 kilogrammes de sucre et cassonade.

A la suite de ce rapport, S. M. a rendu, le 9 septembre, à Compiègne, le décret que voici:

NAPOLÉON, Empereur des Français, &c.

Art. 1. En exécution de notre décret du 22 août 1810, nous accordons une prime de 16,666 fr. 66 c. au sieur *Privat* aîné, du département de l'Hérault, qui a fabriqué 36,000 kilogrammes de sucre de raisin.

Pareille somme aux sieurs *Planche* aîné et compagnie, de *Pézenas*, même département, qui a fabriqué 20,000 kilogrammes de même sucre.

Et pareille somme aux sieurs *Laroche*, *Duclos* et *Rouchon*, du département de la Dordogne, dont l'établissement a fabriqué 16,099 kilogrammes de sucre de cette même espèce.

2. Les sieurs *Fournier*, *Quinquardon* et compagnie, de *Nîmes*, département du Gard, qui ont fabriqué 43 quintaux métriques de sucre de raisin, recevront, à titre de gratification, une somme de 12,000 fr.

3. Les primes ci-dessus accordées seront prises sur les fonds provenant des produits de supplément de droits imposés par notre décret du 12 décembre 1810, sur les cotons du royaume de Naples.

M. le général de division *Dumonceau*, comte de *Bergerduin*, est arrivé à Maastricht le 3 de ce mois, pour y prendre le commandant de la 25e division militaire.

Les nouvelles de Londres du 5 de ce mois portent les extraits de nouvelles particulières que voici:

NEW-YORK, le 4 août.

La mission de M. *Forster* à échoué, de même que celle de MM. *Rose*, *Erskine* et *Jackson*. Il n'a pu s'entendre avec le gouvernement américain, relativement aux décrets de Berlin et de Milan, M. *Forster* exigeant ce que les États-Unis ne pouvaient demander à la France, c'est-à-dire que les denrées anglaises fussent admises sur le continent aussi bien que celles des Etats-Unis.

En conséquence, le congrès a été convoqué par le président, qui annonçait en même tems la nécessité d'adopter quelques mesures.

Oriental, Ems-Supérieur, Frise, Genes, Lippe, Marengo, Méditerrannée, Montenotte, Ombrone, Pô, Rome, Simplom, Sesia, Stura, Trasimène, Taro, Issel-Supérieur, Zuiderzee, welke vóór hunne vereeniging met het keizerrijk, in bezit van feodale titels waren, gedurende zestien maanden, dat is te zeggen tot den eersten januarij 1813, de magt zullen hebben, zich bij den prins aarts-kanſelier van het Rijk te vervoegen, ten einde van Zr. M. genade het toeſtaan van nieuwe titels, nieuwe wapens en nieuwe liverijen te verzoeken, ter vervanging van de zoodanige, als de wetten van den ſtaat hun niet toelaten, te behouden.

Hunne aanvrage zal gevormd, geïnſtrueerd en vervolgd worden door een der advokaten bij onze ſtaatsraad, naar luid van de bepalingen van ons decreet van den 24 junij 1809.

De alzoo verkregen titels zullen in eene regten en wettige nakomelingsſchap, het zij natuurlijke, het zij adoptive, van mannelijk oor tot mannelijk oor, naar orde van eerstgeboorte, overgaan, van alle degenen, die met dezelve bekleed zullen zijn, naar luid onzer keizerlijke ſtatuten van den 1 maart 1808, waarvan de bepalingen, ten aanzien van den opdragt der titels, die ingevolge het tegenwoordig decreet, plaats zal hebben, in alle derzelver punten zullen worden opgevolgd.

Die geene welke gebruik wenſchen te maken van deze vrijheid, zullen zich kunnen adresſeren bij den heer *Cuvillier* te Parys in de ſtraat des *Sausſayes* N°. 8, op het ſekretariaat van den raad van het zegel der titels.

AMSTERDAM, *den* 14 *September.*

Op den 14 augustus ll., overleed te Breukelen, bij Utrecht gelegen, in den hogen ouderdom van bijna 110 jaren, *Margaretha Muller*, weduwe *Caspar Wiess*. Zij genoot tot haar uiteinde volkomen hare ziels-vermogens.

PARYS, *den* 14 *September.*

Z. E. de minister van binnenlandſche zaken heeft een rapport uitgebragt aan Z. M., welks voorname doel is, het uitdeelen der prijzen, bij het keizerlijk decreet van den 22 augustus 1810, betrekkelijk de bewerking der ſuiker uit druiven, bevolen, interoepen. Het reſultaat van dat rapport en van het onderzoek dienaangaande door eene commisſie, ten dien einde belast geweest, uitgebragt, behelst dat er in de uitgebreidheid van het Keizerrijk meer dan 2 milioenen kilogrammes druiven-ſtroop, en meer dan 500,000 kilogrammes ſuiker en castonnade bereid geworden is.

Ten gevolge van dat rapport heeft Z. M. te Compiègne den 9 ſeptember het volgend decreet genomen:

NAPOLÉON, Keizer der Franſchen, enz.

Art. 1. Ter uitvoering van ons decreet van den 22 augustus 1810, ſtaan wij eene premie van 16,666 fr. 66 c. toe aan den heer *Privat* ſenior, departement de l'Herault, welke 36,000 kilogrammes ſuiker uit druiven bereid heeft.

Gelijke ſomme aan de heeren *Planche* ſenior en compagnie, van Pezenas in hetzelve departement, welke 20,000 kilogrammes van die zelfde ſuiker bereid heeft.

En eene gelijke ſomme aan de heeren *Laroche*, *Duclos* en *Rouchon* uit het departement de la Dordogne, welkers fabriek 16,099 kilogrammes ſuiker van dezelfde ſoort bereid heeft.

2. De heeren *Fournier*, *Quinquandon* en compagnie van Nimes, departement du Gard, welke 43 metriſche quintalen druiven-ſuiker bereid hebben, zullen bij wijze van gratificatie eene ſomme van 12000 fr. genieten.

3. De premien hierboven geaccordeerd zullen uit de fondſen, ſpruitende uit den opbrengst van de toelagen der regten bij ons decreet van den 12 december 1810, op de katoenen van het koningrijk Napels, gelegd, genomen worden.

De diviſie-generaal *Dumonceau*, graaf *van Bergerduin*, is den 3 dezer te Maastricht aangekomen, ten einde aldaar het opperbevel over de 25e militaire diviſie op zich te nemen.

De tijdingen van Londen, van den 5 dezer, behelzen de volgende uittrekſels uit bijzondere berigten:

NEW-YORK den 4 Augustus.

De zending van den heer *Forster* is, even als die van de heere *Rose*, *Erskine* en *Jackson* mislukt. Hij heeft, ten opzigte der decreten van Berlijn en van Milaan, met het amerikaanſch gouvernement niet kunnen overeenkomen; de heer *Forster* eiſchende, hetgeen de Vereenigde-Staten niet konden vorderen van Frankrijk, dat is te zeggen, dat de engelſche waren, zoo wel als die der Vereenigde-Staten, op het vaste land toegelaten zouden worden.

Dienvolgens is het congres bijeen geroepen door den preſident, die terzelfder tijd de noodzakelijkheid aankondigde, om eenige maatregelen te nemen.

L'opinion générale est à la guerre, sur-tout à Washington.

Voici l'état officiel des réglemens faits par la France relativement au commerce des Etats-Unis, extrait du National Intelligence :

„ Les bâtimens américains venant des Etats-Unis, et chargés de marchandises des Etats-Unis, seront reçus dans tous les ports de France, en acquittant les droits exigés. Leurs cargaisons seront accompagnées de certificats d'origine, délivrés par les consuls français, et les bâtimens seront obligés de prendre en retour une égale valeur en vins, soieries et autres objets de manufactures françaises, dans des proportions déterminées."

„ Le tabac n'est point prohibé; mais cet article étant sous la direction spéciale du gouvernement, celui qui arrivera sera mis en dépôt, et s'il excède la quantité que le gouvernement français peut acheter, on en permettra le passage par la France pour l'Allemagne et les autres parties de l'Europe."

„ Le sucre, le café, le cacao et les autres denrées coloniales ne seront admis que lorsqu'ils seront apportés par des bâtimens qui auront reçu des licences à ce sujet."

Du 7.

Du Star.

Nous apprenons avec peine par un officier arrivé sur le dernier paquebot, que la nouvelle de la mauvaise santé de nos troupes est véritable. Cet officier porte à plus de 12,000 hommes le nombre de nos malades. Nous tenons de la même source, quoique nous hésitions à le croire, qu'une des causes matérielles du mécontentement des Portugais, dont on a tant parlé dernièrement, est le défaut d'exactitude à leur payer leur solde.

Du Courrier.

Nos lettres particulières d'Espagne confirment pleinement la nouvelle que le maréchal *Soult* a expédié des renforts à Grenade et au port Saint-Marie. Il est à craindre, qu'à l'arrivée des renforts destinés pour la première de ces deux villes, le général *Freire* ne soit contraint de se retirer.

Du 8.

On assure dans ce moment que l'espoir du rétablissement du roi a beaucoup augmenté. S. M. se leve à l'heure ordinaire, déjeune, et se promène ensuite dans ses appartemens.

On dit qu'il a été tenu avant-hier un conseil du cabinet, dans lequel il a été résolu des mesures hostiles contre l'Amérique.

HONGRIE.

PRESBOURG, *le* 28 *Août*.

Les lettres les plus récentes du Bas-Danube annoncent que l'armée turque est en grand mouvement, et qu'on s'attend tous les jours à la nouvelle du passage du Danube, pour lequel des préparatifs immenses ont été faits par les Turcs. Les mesures de défense prises par le général russe *Kutusow*, sont insuffisantes, et le nombre peu considérable de ses troupes ne lui permet pas de compter sur des succès. On assure qu'il a pris la détermination d'abandonner le Danube et de se retirer dans la Moldavie, en évacuant la Valachie. Cette nouvelle mérite néanmoin confirmations. On répand aussi le bruit d'un combats anglant qui a été livré sur le Danube-Inférieur, où un gros corps turcs est, dit-on, parvenu à repousser les Russes et à traverser le fleuve.

TRANSYLVANIE.

PANSCOWA, *le* 19 *Août*.

Des nouvelles ultérieures de Belgrade nous apprennent que le corps de Bosniens, rassemblé auprès de Trawnick et sur la Drina, s'est tout-à-coup et entièrement retiré. Le corps de trois-mille hommes qui a fait une incursion en Servie s'est également retiré, traînant en esclavage les malheureux habitans des villages qu'il a pillés. On ne sait absolument rien de la direction qu'a prise ce corps. Toute la Servie est dans l'effroi, car si les Russes perdaient une bataille, c'en serait fait du sort de cette province.

On mande d'Orsowa que toute espèce de communication entre Widdin et Neu-Orsowa est interceptée depuis trois semaines. Le corps du général *de Sass* doit avoir été forcée de quitter le Timock, et campe actuellement devant Cladova. Dix-mille Russes sont sur le mont Alion, de l'autre côté de la chaîne des montagnes, et plusieurs milliers de Russe sont déjà arrivés à Crajowa.

De algemeene denkwijze helt naar den oorlog, vooral te Washington.

Zie hier de officiële staat der door Frankrijk gemaakte reglementen, betrekkelijk den handel der Vereenigde Staten, getrokken uit the Nationaal Intelligence.

„ De amerikaansche vaartuigen, komende uit de Vereenigde-Staten en geladen met koopgoederen, van de Vereenigde-Staten, zullen in alle de havens van Frankrijk toegelaten worden, mits betalenden de bepaalende regten. Derzelver ladingen moeten voorzien zijn met certificaten van oorsprong, afgegeven door fransche consuls en de schepen zullen verpligt wezen, eene gelijke waarde in wijn, zijde stoffen en andere voorwerpen van fransche fabrijk, in bepaalde hoeveelheid, in ruiling te nemen."

„ De tabak is niet verboden; doch dit artikel onder het bijzonder bestuur van het gouvernement zijnde, zal hetgeen, dat daarvan aankomt, in bewaring gesteld worden, en indien zulks de hoeveelheid te boven gaat, die het fransch gouvernement benoodigd heeft, zal men den doorvoer er van, door Frankrijk, naar Duitsland en de andere gedeelten van Europa, toestaan."

„ De suiker, de koffij, de cacao en de overige koloniale waren zullen niet worden toegelaten, dan wanneer dezelve aangevoerd zullen worden door schepen, die, te dien einde, vrijbrieven zullen bekomen hebben."

Van den 7den.

Uit the Star.

Met smert vernemen wij uit den mond van een' officier, die met de laatst aangekomen paketboot is overgestoken, dat de tijding van den slechten staat der gezondheid van onze troepen waar is. Deze officier brengt het getal onzer zieken tot op meer dan 12,000 man. Wij vernemen uit dezelfde hand, alhoewel wij aarzelen zulks te geloven, dat eene der oorzaken van het misnoegen der Portugezen, waar over men laatstelijk zoo veel gesproken heeft, het gebrek aan naauwkeurigheid is, om hun hunne soldij uit te betalen.

Uit the Courrier

Onze bijzondere brieven uit Spanje bevestigen ten vollen de tijding, dat de maarschalk *Soult* versterkingen naar Grenada en naar de haven van Santa-Maria heeft afgezonden. Het is te vrezen, dat de generaal *Freire* genoodzaakt zal zijn, bij de aankomst der voor de eerste dier twee steden bestemde versterkingen, te retireren.

Van den 8sten.

Men verzekert thans, dat de hoop op het herstel des konings veel meer vermeerderd is. Z. M. staat op het gewone uur op, ontbijt en wandelt vervolgens in zijne appartementen.

Men zegt dat voorgisteren een kabinetsraad gehouden is, waarin vijandige maatregelen tegen Amerika besloten zijn.

HONGARYE.

PRESBURG, *den* 28 *Augustus*.

De jongste brieven, van den Neder-Donau melden, dat het turks leger in groote beweging is, en dat men iederen dag de tijding van den overtogt des Donaus, tot welken de Turken ontzaggelijke toebereidselen gemaakt hebben, verwacht. De verdedigings-maatregelen, door den generaal *Kutusow* genomen, zijn onvoldoenend, en de zwakheid zijner troepen gedoogd niet, dat hij op voordeelen rekenen kan. Men verzekert, dat hij besloten heeft, den Donau te verlaten en in Moldavie, door het verlaten van Walachijen, terug te trekken. Deze tijding verdient intusschen bevestigd. Men verspreidt ook het gerucht van een bloedig gevecht, hetwelk aan den Beneden-Donau geleverd is geworden, alwaar het aan een talrijk turksch korps gelukt zou zijn, de Russen terug te dringen en den vloed over te trekken.

ZEVENBERGEN.

PANCSOWA, *den* 19 *Augustus*.

De laatste berigten van Belgrado melden, dat het korps Bosniaken, bij Traunick en aan de Drina staande, eensklaps en geheel is terug getrokken. Het korps van 3000 man, dat een' inval in Servie heeft gedaan, is insgelijks terug geweken, de ongelukkige bewoners der door hetzelve geplunderde dorpen in slavernij mede voerende. Men weet volstrekt niets van de rigting, welke dit korps genomen heeft. Geheel Servie is met schrik geslagen; want indien de Russen een' veldslag verloren, zou het met het lot dezer provintie gedaan wezen.

Men meldt van Orzowa, dat alle soort van gemeenschap tusschen Widdin en Nen-Orzowa sedert drie weken onderschept is. Het korps van den generaal *von Sass* is genoodzaakt geworden de Timock te verlaten, en kampeert thans voor Kladovo. Tien-duizend Russen zijn op den berg Alion, aan de andere zijde der berg-keten, en verscheiden duizend Russen zijn reeds te Krajowa aangekomen.

C A T A L O G U E

Des Instrumens d'Astronomie, de Marine et de Géodésie, construits à l'École impériale d'arts et métiers de Châlons-sur-Marne.

Cet Atelier est conduit par Mr. FERAT, pensionné du Gouvernement, et avantageusement connu par son intelligence et la précision qu'il met dans les instrumens de ce genre.

Aimans artificiels de différentes formes.
naturels, armés de toutes les manières; leur prix est proportionné au poids qu'ils portent, à raison de 30 francs par kilogramme.
Aiguille aimantée, à chappe de cuivre avec son pivot . . . . . . [illegible]
à chappe d'agate . . . . . . 6.
Alidade à pinnule à charnières, de 54 centimètres, avec sa boîte . . . . . . 40.
à lunette, le même . . . . . . 72.
à lunette à double tirage, (*) support à colonne, portant sur la lunette deux pinules, dont l'une est mobile, afin que l'on puisse accorder les deux lignes de division . . . . . . 92.
La même, ayant de plus une portion de cercle pour avoir l'angle de la ligne observée, avec l'horizon . . . 110.
Barreau d'acier aimanté, poli, muni de son pivot, avec son étui de 12 centimètres . . . . . . 5.
Assortiment de barreaux imantés, composé de quatre barreaux munis de leurs constacts, avec boîte:

Longueur des barreaux . .	30.	40.	50 centimètres.
Prix correspondans	30.	40.	40 francs.

Bousole carrée, de 16 centimètres, en noyer; genou à mouvement horizontal et à crochets; aiguille à chappe d'agate . 50.
La même, avec une lunette à l'alidade . . . . . . 60.
Boussole délinatoire, de 16 centimètres, aiguille à chappe d'agate . . . . . . 24.
Boussole marine . . . . . . 200.

(La suite au prochain numéro.)

(*) *Le double tirage sert à accorder la position des verres et des soies avec la vue de l'observateur et avec la distance du point observé.*

Pryzen der Granen, zoo als dezelve zyn verkogt op de markt te 's Hertogenbosch, *op Donderdag den 31 October* 1811.

Middelmarkt van Rog 't mudde of 2 zakken	f 22: 2: 4.
Middelmarkt van Boekwyt idem	- 12: 11: 10.
Middelmarkt van Haver het hoed	- 23: 6: 10.
Het mudde Garst	- 12: 10: 0.
6 Pond rogge Brood kost	- 0: 6: 0.
Het maatje Meel kost	f 0: 2: 0.

Gecertificeerd door my Ondergeteekende, gecharg eerd namens de Maire, tot het opneemen der Markt-pryzen.
'S HERTOGENBOSCH, *den* 31 *October* 1811.
P. VRIEZEKOLK.

Markt-pryzen der Tarwe te *Nymegen* den 28 October 1811.

Hoogste prys	f 20: 0: 0.
Middel prys	- 19: 0: 0.
Laagste prys	- 19: 10: 0.

*** Heden namiddag, ten drie uren is Vrouwe A. R. A. VAN HASSELT, laatst Weduwe van wylen den Heere Generaal W. G. VAN DER HOOP, na een langzaam verval van krachten, in den ouderdom van ruim 81 Jaren, overleden; waarvan door deze aan Naastbestaanden, Vrienden en Bekenden kennis geven
OISTERWYK, 16 *October* 1811. ADR. P. J. PRINSEN, Executeur Testamentair.

*** Heden namiddag overleed alhier na eene ziekte van slechts weinige dagen, FRANCISCA BEEKVELD, Weduwe wyle CHRISTIAAN HEYMANS, in den ouderdom van 68 Jaren, 9 Maanden en 28 Dagen; waarvan door dezen gebruikelyken weg aan familie en bekenden wordt kennis gegeven.
'S HERTOGENBOSCH, *den* 28 *October* 1811. J. VERHULST, Executeur, mede namens de Erfgenamen.
De affaires zullen voor als nog op de firma van de Wed. C. Heymans worden gecontinueerd.

):( ):(Le Greffier du tribunal de première instance de *Bois-le-Duc*, a l'honneur de prévenir MM. les Avocats de cet arrondissement, que pour être inscrits sur le tableau des avocats et par suite admis à l'exercice de leur profession, ils doivent se présenter à l'audience publique de mardi prochain 5 novembre 1811, à 10 heures du matin, à l'effet d'y prêter le serment prescrit par l'art. 14 du décret impérial du 14 décembre 1810: Ceux qui par empêchement ne pourront se rendre à cette audience pour prêter serment, y seront encore admis le jeudi suivant 7 novembre, à la même heure. MM. les avocats doivent se munir de leurs diplômes, pour que la réception et la prestation de serment puissent y être certifiées au dos, conformément à l'art. 14 du décret impérial susrappellé.
Bois-le-Duc, le 31 *Novembre* 1811. L E V I S S E.

A V I S A U X V O Y A G E U R S.

Un chacun est averti que la DILIGENCE de *Bois-le-Duc* à *Maastricht*, à compter du 1er novembre jusqu'au 31 avril prochain, ne partira que deux fois par semaine; En conséquence elle partira de *Maastricht* tous les *lundis* et *vendredis*, passant par *Valkenswaard*, pour y coucher la nuit et arriver le lendemain à une heure de l'après-midi à *Bois-le-Duc*. La même Diligence repartira de *Bois-le-Duc* tous les *dimanches* et *mercredis* à quatre heures du matin, passant par *Hechtel* pour y rester la nuit et arriver le lendemain à une heure de l'après-midi à *Maestricht*.

A D V E R T I S E M E N T

Aan een ieder word bekend gemaakt dat den MAASTRICHTSE-WAGEN, te beginnen met primo november tot ultimo april tweemaal 's weeks zal ryden, te weten: Alle *Vrydagen* en *Maandagen* van *Maastricht*, en zal logeren 's nagts te *Valkenswaard*, waar des morgens tydig van daan wordt gereden, om des middags ten een uur in *'s Bosch* te ariveren, en weer vertrekken uit *'s Bosch*, om vier uren des morgens alle *Zondagen* en *Woensdagen*, en logeren 's nagts te *Hechtel*, om ten een uur 's middags te *Maastricht* te arriveren.

NB. *NB.* UIT DE HAND TE KOOP: Een schoon HEERE HUIS, met Stal, Koetshuis en groote Tuin, staande en gelegen te *Oosterwyk*, omtrent 3 uren van *'s Bosch*, in de Kerkstraat, bestaande hetzelve in acht Boven- en Benedenkamers, Keuken, Mangelkamer, Provisiekamer, schoone Kelders, Bergplaats voor Turf en Hout, Domestiquekamers; ruime Zolders, alles met zeer veele Gemakken; en zynde de Tuin voorzien van zeer veele goede Vrugtboomen en omringt met eene planke Heining. — Men addresse zich ten dien einde ten Kantore van de Keizerlyke Notaris DE BERG, te *'s Bosch*.

*** ADRIANUS DE GIER, Keizerlijke-Notaris ten *Dungen*, heeft ter requisitie van ADRIANUS VAN OPLOO, NICOLAAS TIMMERMANS en ANNA CLARA VERHOUDEN, Weduwe GEERT TIMMERMANS, op den 28 October 1811, provisioneel publiek verkogt een BOUWMANS-WONING, met circa 10 Lopensen Teelland, staande en gelegen te *Gemonde* onder *Boxtel* bij de Roomsche Kerk, voor de somme van zeventien honderd Guldens, zullende de finale Verkoping geschieden op Maandag den 11 November 1811 des namiddags om 3 uren, ten Huizen en Herberge van *Laurens Peeters*, wonende te *St. Michiels-Gestel*, in de Plaats.

A *Bois-le-Duc*, chez H. PALIER ET FILS ET P. ARKESTEYN, Imprimeurs de la Préfecture.